

Inhalt

Einleitung.....	1
Schriftenverzeichnis von Gustav Ineichen (ab 1998)	3

ITALOROMANIA

<i>Max Pfister</i> Galloromanische Elemente im Altitalienischen	7
<i>Paola Benincà / Lorenzo Renzi</i> Per lo studio del contatto romanzo-germanico: la sintassi del cimbro	23
<i>Salvatore Claudio Sgroi</i> Allomorfia suffissale: prestiti e neoformazioni, predittività e produttività	45
<i>Ottavio Lurati</i> Oltre la lingua: nomi di eretici e di aderenti ai movimenti pauperistici (<i>bigotto</i> , <i>béguine</i>) e le loro implicazioni metodologiche. Forza semantica di <i>bagordo</i> e di <i>bordello</i>	89

RAETOROMANIA

<i>Sylvia Thiele</i> Zur unpersönlichen Konstruktion im Gadertalisch-Grödnertischen und Friaulischen.....	109
---	-----

GALLOROMANIA

<i>Laura Minervini</i> Gli orientismi nel francese d'Oltremare.....	123
<i>Peter Bachmann</i> <i>A-lā, Eh und Holà</i> : 'Amr ibn Kulṭūms Verse über den Wein – zweimal französisch: von Jacques Berque und Pierre Larcher.....	135

VI

<i>Barbara Wehr</i>	
Eine Crux im Text von Marco Polo: <i>rondes</i>	147
<i>Hans Goebel</i>	
Das „Croissant“: eine Nachschau im Abstand von 90 Jahren (mit zwei dialektometrisch erstellten Farbkarten)	159
<i>Wiecher Zwanenburg</i>	
Considérations sur le francoprovençal	173

IBEROROMANIA

<i>Volker Noll</i>	
Die ersten brasilianischen Entlehnungen aus dem Tupi (1500–1570).....	185
<i>Wolf Dietrich</i>	
Mexikanische und brasilianische Toponymie indianischen Ursprungs.....	203
<i>Johannes Kramer</i>	
Materia iberoromanza e spirito olandese: Zum niederländischen Anteil am Papiamentu.....	223
<i>Petra Braselmann</i>	
„Geklonte Wörter“: Anglizismen in spanischen Stilbüchern	231
<i>Barbara Schäfer-Prieß</i>	
Zur „Keltomanie“ in Portugal	249

ROMANIA

<i>Arno Scholz</i>	
Die Nutzung von Angloamerikanismen zwischen Bedürfnis und Luxus. Spanische, französische, italienische und deutsche Beispiele aus Hip-Hop-Zeitschriften.....	259

EXKURS: VARIA

<i>Erhard Rosner</i>	
Die „Rohen“ und die „Gekochten“: Anmerkungen zur Metaphorik des Kulinarischen in China	273
<i>Bernd Kielhöfer</i>	
Über die Versprachlichung des Weingeschmacks.....	283
<i>Gabriel Altmann / Werner Lehfeldt</i>	
Ein professorales Partygespräch.....	297